

КАК ПОЛУЧИТЬ ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАМЯТКИ ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЯ/ПОЛУЧАТЕЛЯ УСЛУГ

Если вы слепы или страдаете серьезными нарушениями зрения, и вам требуется бланк заявления либо эти три памятки с информацией в другом формате (с крупным шрифтом, в аудио формате, на CD с данными или на шрифте Брайля, обратитесь в районную социальную службу. Информацию крупным шрифтом, в аудио формате, а также файлы с данными также можно загрузить с сайта <http://otda.ny.gov/> в разделе "Бланки" (Forms). Если вам необходима другая помощь, обратитесь в районную социальную службу.

Настоящий бланк и три памятки с информацией на разных языках можно найти онлайн на сайте <http://otda.ny.gov/> в разделе "Бланки" (Forms). Памятки можно просмотреть по ссылке, нажав на раздел "Бланки" (Forms) и пролистайте вниз пока не увидите названия памяток. Список названий приводится ниже:

Вы также можете получить памятки в печатном виде в офисах своей местной районной социальной службы, а также их в любое время направят вам по почте по запросу.

Памятка 1, "Что надо знать о своих правах и обязанностях" (LDSS-4148A)

В брошюре рассказывается о правах и обязанностях лиц, получающих льготы и подающих заявление на их получение.

Памятка 2, "Что надо знать о программах социального обеспечения" (LDSS-4148B)

В брошюре рассказывается о различных доступных программах, а именно, программе Временной помощи (Temporary Assistance, TA), Программе дополнительного питания (SNAP), а также Программе медицинской помощи (MA) (включает Медикэйд, Family Health Plus, а также Программу по планированию семьи). В ней также рассказывается о других услугах, в частности, льготах, связанных с уходом за детьми и приемными лицами, социальном обеспечении детей, усыновлением (удочерением) и т.д.

Памятка 3, "Как действовать в чрезвычайных обстоятельствах" (LDSS-4148C)

В брошюре рассказывается о том, что нужно делать в случае чрезвычайных обстоятельств, а именно, когда вам нужен приют, питание, нужно оплатить коммунальные услуги или топливо, или если вам требуется медицинская помощь.

Вы вправе получать информацию о своих правах и обязанностях в качестве заявителя или получателя услуг или программ льгот.

В этих брошюрах содержится ценная информация, которая поможет вам подать заявление на получение льгот и получить их. Очень важно, чтобы вы прочитали брошюры и поняли их содержание. Если у вас есть вопросы после прочтения брошюр, либо если вам нужна помощь в доступе к этой информации, вы можете обратиться в ваш районный отдел социальных служб за содействием.

Лица с нарушениями слуха могут позвонить в диспетчерскую службу штата Нью-Йорк, набрав номер 711, либо воспользоваться номерами системы телетайпа ТТТ: 1-800-421-1220 или 1-800-662-1220